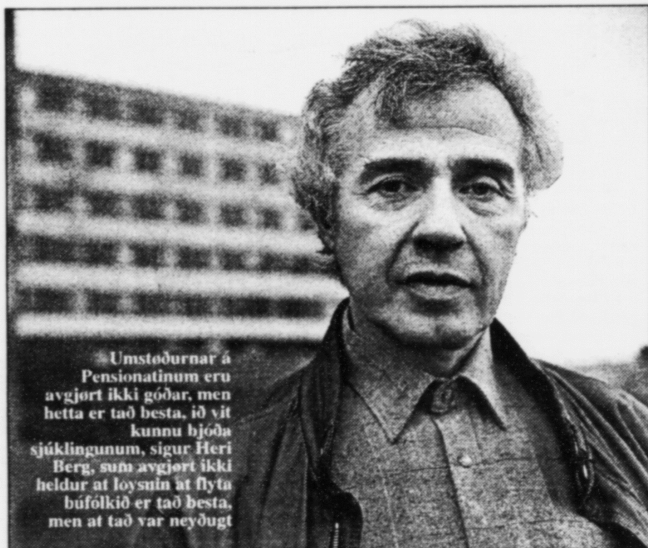


Heri Berg, yvirlækni á psykiatrisku deild

Pensionatið er ein psykiatrisk deild

- Það er ein misskiljing tá fólk halda, at talan er um eitt pensionat. Pensionatið er ein deild, sum eftir røttum átti at kallast deild 6 á psykiatrisku deild, sigur yvirlæknin



Umstöðurnar á Pensionatinum eru avgjort ikki góðar, men hetta er tað besta, ið vit kunnu bjóða sjúklingunum, sigur Heri Berg, sum avgjort ikki heldur at loysnir at flyta búfólkið er tað besta, men at tað var neyðugt

DAGNY JOENSEN

Stórir dramatikkur var á Pensionatinum í gjár, har búfólkið nokaði at flyta út, so sum kravt var av leiðsluni á psykiatrisku deild.

Tá Petry Olsen, leiðari á deildini, eisni noktaði at fara frá sínum sjúklingum, gjørdist stóðan ótrygg. Eitt bil fingi tey boð um at flyta, men løtu seinni frættu tey, at møgulega skuldu tey verða verandi heima.

Soleiðis var stóðan til út á seinnapartin í gjár, men so var flytingin av álvara veruleiki. Tey 10 búfólkin vóru flutt á aðrar deildir at halda jól.

Leiðarin sjúkrameldað
Tá Sosialurin tosaði við Petry Olsen um fyra tíðina hósdagin, segði hon seg vilja seta starvið inn, fyri at búfólkið skuldu sleppa frá at flyta út.

Tað eydnaðist ikki at fáa

viðmerking frá Petry Olsen, leiðara á Pensionatinum, um gongdina í málinum.

Bert verður stutt sagt á Landssjúkrahúsinum, at Petry Olsen ikki er koyrd úr starvi, men at hon er sjúkrameldað fyribils.

Heri Berg, yvirlækni, sigur við Sosialin, at tað er skeiv merking at kalla bústaðin hjá teimum 10 fólkinum Pensionatið. Hetta er í veruleiknaum deild seks á psykiatrisku deild.

- Partur í søguni er, at tey 10 fólkin hava verið innløgð í nógv ár, men at tey ikki kunnu útskrivast, tí tey hava tørv á viðgerð og at búgva nær sjúkrahúsinum.

- Hóast Pensionatið er sum himmirið fyri búfólkið, so var túrurin kom til at Pensionatið lat aftur hesaferð, sigur Heri Berg.

- Búfólkin vóru ólukkulig um avgerðina, men tá eg tosaði við tey seinnapartin í gjár, var tað ávíst forstáð-

ilsí fyri, at hetta mátti gerast, sigur Heri Berg, sum avgjort ikki ber í høtuflaka fyri hesi avgerð. Hann á sannar bert, at tað var neyðugt, fyri at spara.

Ætlanin var sambýli

- Tað hevur verið fært fram, at búfólkið hevði havt betur av at flyta í sambýli uttan fyri sjúkrahúsokið?

- Tey fólkin, sum búgva á Pensionatinum, hava tørv á at vera nær sjúkrahúsinum, men tey kundu avgjort havt betri umstøður.

- Í teimum góðu tíðunum hugdu vit eftir einum sethúsum til endamálið, og hevði tað húsini verið stórri, so vóru tey keypt á. Ætlanin var at flyta búfólkin, og at starvsfólkin skuldu flyta við teimum. Orsøkin til at hetta ikki er gjørt seinni, er at nú er eingin peningur til slíkt tiltak, sigur Heri Berg.

Stjórin settur á Kærustovninum

Tommy Petersen er settur sum stjóri á felags Kærustovninum fyri almanna- og skattamál, sum fer at virka 1. juni næsta ár.

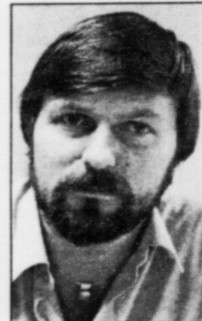
Tað er Almanna- og Heilsudeildin í Tinganesi, sum hevur sett stjóran.

Upprunaliga var kærustovnurin fyri almannamál stovnaður fyri nokrum árum síðan, men hesin fekk ongantíð at virka.

Nú verður roynt at uppbyggja ein stovn, sum við síðuna av almannamálum eisni kann taka ímóti kær- um í skattamálum.

Seinni er ætlanin at onnur kærufólk skulu leggjast undir henda stovnin, eitt nú umhvørvismál, vinnumál o.s. fr.

Tommy Petersen byrjar 1. apríl í nýggja starvinum, og Kærustovnurin letur upp 1. juli 1998.



BRAKANDI SAMSUNG TILBOÐ • BRAKANDI SAMSUNG TILBOÐ • BRAKANDI SAMSUNG TILBOÐ

Jólatilboð

BRAKANDI SAMSUNG TILBOÐ

20" SJÓNVARP CB 5020
v/tveimum hátalarum
Við tekstvarpi, fjarstýring og timara

NÚ 3.590,-
SPAR 735,-

25" SJÓNVARP CX 5944
Við fjarstýring • Nicam stereo
• TXT-varp • Wide screen umskiftara menu
• On screen display
• Timari o.a.

NÚ 6.450,-
Vanl. prísur 7.165,-
SPAR 755,-

28" SJÓNVARP CX 6844
Við stereo, tekstvarpi og fjarstýring
Vanl. prísur 7.765,-

NÚ 6.990,-
SPAR 775,-

VIDEOKAMERA VP K70
v/16 x ZOOM
Við tekstgenerator
Vanl. prísur 4.450,-

NÚ 3.690,-
SPAR 760,-

VIDEO VIÐ JET DRIVE SV 200X
• Kann programmerast til 6 progr. um mðn
• Index leiti system • Intro Scan • NTSC avspæling
• Barnatrygging • Slow/motion • Digital tracking

NÚ 2.290,-
Vanl. prísur 2.875,-
SPAR 585,-

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

AIMARKAD NOGDI!

ELDING

SMS tlf. 18662 - 18663 • Saltangará tlf. 48762
e-mail: elding@olvant.fo